Каждую ночь я работала над Беато-тян, изо всех сил стараясь не заснуть. Семья Кабураги пригласила меня на вечеринку созерцания Луны, но я, конечно же, отказалась. Как будто у меня было на это время. Так или иначе, вечеринки по наблюдению за Луной были для меня всего лишь вечеринками с едой.

Но я все же украсила свою комнату сусуки и сама наблюдала за Луной, поедая дайфуку.

Tsukimi (□ □) или Otsukimi (□ □ □) , буквально смотрящий на луну, также известный как Jugoya (□ □ □) , относится к японским праздникам в честь осенней луны.

Традиции Цукими включают украшение дома с помощью японской травы пампас (сусуки) и поедание рисовых клецок под названием Цукими данго, чтобы отпраздновать красоту луны.

Говорят, что тень на луне является следствием тени волшебного Дерева Кацуры, которое нельзя срубить. Человек, наказанный богами, был приговорен к вырубке этого гигантского дерева, но оно растет снова, и он никогда не сможет освободиться.

Я сама поражалась своей утонченной натуре..

Поскольку завтра были выходные, я засиделась допоздна со своим валянием.

В последнее время я запиралась в своей комнате, как только возвращалась домой. Кажется, что ото-сама, наконец, заинтересовался этим, потому что он пришел в мою комнату, чтобы проверить меня.

- Ото-сама беспокоится о тебе, Рейка, - сказал он. - в последнее время ты выходишь из своей комнаты только поесть.”

“Я очень занята подготовкой к школьному фестивалю” - ответила я, не останавливая рук.

Я понятия не имею, о чем он думал, но он предлагать свою помощь. Может быть, он пытался сблизиться со мной или что-то в этом роде.

“Что у нас тут есть? Хм… Ото-сама займется торсом, - сказал он.

“А ты знаешь, как это делается, ото-сама?”

“Что значит ‘знаю ли я"? Это очень просто. Оставь это ото-саме.”

Но несмотря на то, что он говорил круто, Тануки оказался невероятно плох!

- Ото-сама! Не так! Ааа! Теперь все туловище расплющено!”

- Ох! - Прости! Но не волнуйся, сейчас я…”

“Нееет! Просто перестань это трогать! Эта часть теперь помята! Ваааа!”

Не шути со мной, Тануки! Торс был уже наполовину готов, а ты все испортил! Боже, что за чертовщина! Что же это за чертовщина!

- Убирайся отсюда!- Закричала я на грани слез.

Боже! Я ведь собиралась спать!

- Ото-сама был неправ. Прости меня, Рейка” - послышалось из-за двери, но меня это не касалось! Этот Тануки мог бы покаяться, срубив дерево Кацура на Луне!

Я лежала в постели, закрыв лицо подушкой. Теперь я не могу сосредоточиться! Боже! Спаси меня!

*

На следующее утро секретарь Ото-самы, Сасадзима-сан навестил меня.

“Рейка-одзё-сама, что-то случилось…?”

Поскольку они-сама был в командировке, а ото-сам, очевидно, не мог даже правильно вытереть свою задницу, он вызвал Сасадзиму-сана сюда, в его выходной день. Что, черт возьми, вытворяет этот Тануки?

- Простите, что впустую трачу ваши выходные, Сасадзима-сан.”

- Пожалуйста, не беспокойтесь. Не могли бы вы показать мне проект по рукоделию, над которым вы работали?”

Я снова и снова повторяла, что все в порядке, но он настаивал, и я неохотно перенесла работу в гостиную.

- Ясно…”

Сасадзима-сан начал рассматривать туловище с разных сторон.

“Я позаимствую это на минутку” - сказал Сасадзима-сан, прежде чем воспользоваться иглой. Э!?

Вскоре Сасадзима-сан искусно восстановил те части тела, которые разрушил ото-сама, и после некоторого изучения проекта, он даже полностью закончил работу над торсом.

“Вы просто чудо!”

“Для меня это большая честь.”

Это был очень способный секретарь! Подумать только, что даже рукоделие для него было детской забавой!

Остались только голова и ноги. А ноги были уже почти готовы. Я и не думала, что успею вовремя!?

“Большое вам спасибо, Сасадзима-сан!”

“Это вообще не проблема. Одзё-сама, как вы думаете, вы могли бы помириться со своим отцом сейчас?”

“…Да.”

Принимая во внимание Сасадзиму-сана, который из-за этого потратил свой выходной, я решила простить ото-саму. Хм. Мы получили много сушеной рыбы в качестве подарков в середине года, поэтому я предложила ему ее. Ох! У ото-самы вроде был хороший алкоголь, не так ли? Вот, возьмите немного! О, и некоторые из супер-высококлассных кремов для тела ока-самы из Франции. Я очень рекомендую их, они помогут вам сохранить увлажненную кожу в предстоящем сезоне. Ох, и сладости! Возьми еще немного сладостей.

“И еще, Сасадзима-сан, пожалуйста, не забудьте доплату за внеурочную работу.”

С подарками в обеих руках, Сасадзиму-сана провожали ото-сама и я.

- Ото-сама, пожалуйста, не беспокойте вашего секретаря всякими пустяками.”

“Да…”

“И кроме доплаты за выходные, не забудь дать ему еще и премию.”

“ Да …”

- Естественно, все это будет происходить из твоего собственного кармана, ото-сама.”

“ Да …”

http://tl.rulate.ru/book/6804/822763